

**VI FESTIVAL INTERNACIONAL DE CASTILLA Y LEÓN "CIR&CO"  
CIRCO CONTEMPORÁNEO ÁVILA 2018 \* PROGRAMA POR ESPACIOS**

LIENZO NORTE	MIÉRCOLES 29				
	(Cia)3 Mur				
PLAZA CATEDRAL	<b>JUEVES 30</b> 18:00 a 21:00	<b>VIERNES 31</b>	<b>SÁBADO 1</b>	<b>DOMINGO 2</b>	
	12:00 a 14:00 y 18:00 a 21:00				
<b>ETIENNE FAVRÉ</b> Laberynth et Instruments d'eau.					
PLAZA ADOLFO SUÁREZ	<b>JUEVES 30</b> 18:00 a 21:00	<b>VIERNES 31</b>	<b>SÁBADO 1</b>	<b>DOMINGO 2</b>	
	12:00 a 14:00 y 18:00 a 21:00				
	<b>LES GENTILS COQUELICOTS</b> Le Petit Clapotis du Grand Large				
	<b>COMPAGNIE DE L'ECHELLE</b> Le Grand Théâtre Mécanique				
	<b>CIE. DU GRAND HÔTEL</b> Radio 2000				
<b>CÍA. DE TÍTERES ERRANTES</b> La feria de las ilusiones					
CALLES	<b>VIERNES 31</b>	<b>SÁBADO 1</b>	<b>SÁBADO 1</b>	<b>DOMINGO 2</b>	
	12:30, 18:30, 20:30		13:00, 19:00, 21:00	13:30, 18:30, 20:30 o 2 x 30 + 1 fijo 45'	
	<b>LES TRANSFORMATEURS ACOUSTIQUES</b>		<b>ZYKATOK</b>		
PALACIO VERDUGO	<b>JUEVES 30</b> 18:00 y 20:00 <b>AMONTONADOS POR AZAR</b> H2 OLGA 50'	<b>VIERNES 31</b>	<b>SÁBADO 1</b>	<b>DOMINGO 2</b>	
PALACIO SUPERUNDA CAPROTTI		12:30 y 18:30 <b>CÍA. EL CRUCE</b> Punto y coma 50'	13:00 y 18:30 <b>ASACO PRODUCCIONES</b> 50' Hermanos Saquetti	13:00, 18:00 y 20:00 <b>TEATRO ATÓPICO</b> Claudio Cleaner Clown 55'	
MONASTERIO SANTA ANA	23:30 <b>BELCIRQUE</b> Concert circ 60'				
PALACIO BRACAMONTE		13:00 y 20:00 <b>LANÖRDIKA</b> Circo y Danza Rojo estándar 45'	13:00 y 20:00 <b>CIRC PISTOLET</b> 60' Cuando no tocábamos con los pies en el suelo	13:00 y 20:00 <b>SINCRONACIDAS</b> ¡OhLimpaldas! 50'	
PALACIO POLENTINOS	19:30 y 22:00 <b>SOLFASIRC</b> Dékoncert 55'	19:30 y 22:00 <b>SOLFASIRC</b> Dékoncert	19:30 y 22:00 <b>SOLFASIRC</b> Dékoncert	19:00 y 21:00 <b>SOLFASIRC</b> Dékoncert	
ATRIO SAN ISIDRO 70'	21:00 <b>NICOLE ET MARTIN</b> Hansel y Gretel	21:00 <b>NICOLE ET MARTIN</b> Hansel y Gretel	21:00 <b>NICOLE ET MARTIN</b> Juan de Hierro	21:00 <b>NICOLE ET MARTIN</b> Juan de hierro	
PLAZA MERCADO CHICO		13:30 y 20:00 <b>SUR MESURE</b> Fillage 30'	13:00 y 21:00 <b>COLLECTIF À SENS UNIQUE</b> Léger démêlé 55'	13:30 y 21:00 <b>LE (DOUX) SUPPICCE DE LA PLANCHE</b> 40' Le (doux) Supplice de la Planche	
PLAZA SANTA TERESA	22:00 <b>LA CONTREBANDE</b> Bal Trap 30'	23:30 <b>LA CONTREBANDE</b> Bal Trap	23:00 <b>LURRAK</b> Lurрак 60'	22:00 <b>LURRAK</b> Lurрак	

**Mur**

Algo se rompe y se derrumba: un muro hecho a base cubos. Un espectáculo visual, poético e integrador que emplea la arquitectura efímera para reflexionar sobre las limitaciones, físicas y mentales, y la capacidad humana para superarlas. Una performance con música en directo y mucho humor. Personas con diferentes capacidades trabajando la creatividad y la confianza a través del arte circense. Una obra que derrumba barreras, **ejemplo de inclusión.**



Espectáculo accesible. Símbolo inclusión



PLAZA CATEDRAL	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
	<b>ETIENNE FAVRÉ</b> Instruments De l'eau et géants			

**ETIENNE FAVRÉ****Estreno en España**

Lugar: Plaza Adolfo Suárez  
 Jueves 30. Hora: 18:00h. a 21:00h.  
 Viernes 31, sábado 1 y domingo 2. Hora: 12:00h. a 14:00h. y 18:00h. a 21:00h.  
 Género: juegos, niños a partir de 4 años  
[www.structuresmusicales.com](http://www.structuresmusicales.com)

**Laberynth et Instruments d'eau.**

Un laberinto para perderse y encontrar el camino, para usar el sentido de la orientación y la memoria visual. Este laberinto se compone de objetos para tocar y resonar y se entra con el cuerpo y las orejas. Una visita a una divertida casa sin techo con habitaciones de cuatro puertas. A su lado la fluidez del agua utilizada para producir sonidos, "tocar" música. El Swinging Swing, las Gaviotas Cantoras, el Bullophone, el Pluviophone, el arpa acuática o los molinos musicales, estructuras musicales que jóvenes y mayores descubren con pasión.

	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
<b>PLAZA ADOLFO SUÁREZ</b>	<b>LES GENTILS COQUELICOTS</b> Le Petit Clapotis du Grand Large			
	<b>COMPAGNIE DE L'ECHELLE</b> Le Grand Théâtre Mécanique			
	<b>CIE. DU GRAND HÔTEL</b> Radio 2000			
	<b>COMPAÑIA DE TÍTERES ERRANTES</b> La feria de las ilusiones			

## LES GENTILS COQUELICOTS (Francia)

## Estreno en España

Lugar: Plaza Adolfo Suárez

Jueves 30. Hora: 18:00h. a 21:00h.

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2. Hora: 12:00h. a 14:00h. y 18:00h. a 21:00h.

Género: carrusel

Público familiar, niños de 1 a 10 años

Los más pequeños pueden ir acompañados de un adulto

Aforo: 12 plazas

[www.lesgentilscoquelicots.fr](http://www.lesgentilscoquelicots.fr)

### Le Petit Clapotis du Grand Large

Un eco-carrusel, a pedales, que funciona sin electricidad. Un hermoso objeto de madera, metal y tela, una estructura original y atractiva para invitar a los niños a soñar y viajar. Los padres pedalean y lo hacen girar, son la fuerza motriz. El ambiente musical acompaña cada giro: acordeón y percusión. En un instante el carrusel rueda suavemente.



## COMPAGNIE DE L'ECHELLE (Francia)

Lugar: Plaza Adolfo Suárez

Jueves 30. Hora: 18:00h. a 21:00h.

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2. Hora: 12:00h. a 14:00h. y 18:00h. a 21:00h.

Género: teatro de feria

Público familiar, niños a partir de 6 años

Aforo: 10 plazas. Duración: 20'

[www.compagniedelechelle.com](http://www.compagniedelechelle.com)

### Le Grand Théâtre Mécanique

Creado para la Exposición Universal de París de 1900, un mini teatro a la italiana con 700 localidades, con sus 80 palcos, su paraíso, su cúpula y su araña de cristal. Durante generaciones hipnotizó a miles de espectadores y luego cayó en el olvido. Pero damas y caballeros aprovechen, esta noche hay concierto. Entren y descubran la magia de un mundo en miniatura.



## CIE. DU GRAND HÔTEL (Francia)

### Estreno en España

Lugar: Plaza Adolfo Suárez

Jueves 30. Hora: 18:00h. a 21:00h.

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2. Hora: 12:00h. a 14:00h. y 18:00h. a 21:00h.

Género: teatro de feria, magia y objetos

Público familiar, niños a partir de 6 años

Aforo: 19 plazas. Duración: 19'

[www.compagniedugrandhotel.fr](http://www.compagniedugrandhotel.fr)

### Radio 2000

Entren en un viejo almacén de electrodomésticos de los años 60 para ver sorpresas visuales e ilusiones, todo servido con una dosis de magia, humor y bricolaje. En el programa: apariciones y desapariciones, levitaciones ... Un laboratorio singular, paraíso de los gadgets. En un presente de obsolescencia programada, un lugar donde reparar las cosas es todavía posible.



## CÍA. DE TÍTERES ERRANTES (Castilla y León)

Lugar: Plaza Adolfo Suárez

Jueves 30. Hora: 18:00h. a 21:00h.

Viernes 31, sábado 1 y domingo 2. Hora: 12:00h. a 14:00h. y 18:00h. a 21:00h.

Género: teatro de feria

Público familiar, niños a partir de 6 años

[www.errabundopelele.com](http://www.errabundopelele.com)

### La feria de las ilusiones

Un recorrido expositivo teatralizado a través una feria ambulante ambientada en el siglo XIX donde el público se adentra en un paseo por la historia de los juguetes ópticos y las ilusiones visuales. Los hermanos Reynaud, feriantes venidos del pasado, guiarán al público a través de esta instalación interactiva para dejarse sorprender por estos utensilios ópticos.



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
PALACIO VERDUGO	AMONTONADOS POR AZAR H2Olga			

## Amontonados por azar (Argentina)

## Estreno en Castilla y León

*Lugar: Palacio Verdugo*

*Jueves 30. Hora: 18:00h. y 20:00h.*

*Género: Circo-Clown*

*Duración: 50'*

[www.amontonadosporazar.com.ar](http://www.amontonadosporazar.com.ar)

### H2Olga.

Tres personajes buscan la solución a sus defectos en una botica abandonada en el medio de la calle. Mezclando diferentes sustancias generarán situaciones disparatadas y llenas de destrezas circenses, que les harán darse cuenta de que a veces lo que uno piensa que son defectos en realidad pueden ser virtudes. Un espectáculo que combina el clown y la acrobacia.



CALLES	VIERNES 31	SÁBADO 1	SÁBADO 1	DOMINGO 2
		LES TRANSFORMATEURS ACOUSTIQUES		ZYKATOK

## LES TRANSFORMATEURS ACOUSTIQUES (Francia)

## Estreno en España

Lugar: salida en CRV  
 Viernes 31 y sábado 1. Hora: 12:30h., 18:30h., 20:30h.  
 Género: fanfarria  
 Duración: 30'  
[www.lestransformateurs.fr](http://www.lestransformateurs.fr)

### Rékupertou

Instrumentos fabricados con materiales reciclados son la base de su sonido. Interpretan de forma ambulante música oscilante (reggae, calipso, salsa ...), a través del *tubatong* (tubófono tocado con chanclas), el *piti pla* (que produce melodías con pequeños platos de acero inoxidable afinados al martillo), *agrobasse* (un tambor agrícola que actúa como bombo), el *recupercu* y el *manchacaisse*.



## ZYKATOK (Francia)

## Estreno en España

Lugar: salida en CRV  
 Sábado 1. Hora: 13:00h., 19:00h., 21:00h.  
 Domingo 2. Hora: 12:30h., 18:30h., 20:30h.  
 Género: fanfarria  
 Duración: 30'  
[www.assahira.com/zykatok](http://www.assahira.com/zykatok)

### Zikatok

Cuatro divertidos personajes encaramados en "zeukariol" ofrecen un espectáculo equilibrado, que combina humor, música, amor por la madera y el metal, circo, payasadas e interacción con el público. Sobre un fondo de jazz festivo, con composiciones originales, deambulan para revelar sus sorpresas combinando música, teatro y circo.



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
<b>PALACIO SUPERUNDA CAPROTTI</b>		<b>CÍA. EL CRUCE</b> Punto y coma	<b>ASACO PRODUCCIONES</b> Hermanos Saquetti	<b>TEATRO ATÓPICO</b> Claudio Cleaner Clown

## CÍA. EL CRUCE (Italia-España)

## Estreno en Castilla y León

*Lugar: Palacio Superunda Caprotti*

*Viernes 31. Hora: 12:30h. y 18:30h.*

*Género: Circo-Teatro*

*Duración: 50'*

<http://ciaelcruce.wix.com/elcruce>

### Punto y coma

Esta pareja hace de lo absurdo algo vital y convierte lo cotidiano en una experiencia de dimensiones extraordinarias. Un divertido universo donde la lógica se ve transformada a través de las acciones y relaciones de dos excéntricos personajes en un jardín de libros. Sus acciones pueden ser temerarias, su aspecto intimidatorio, pero a pesar de todo son ridículamente inofensivos.

1º Premio Festival CIRCADA off UNIA Sevilla, 2016



## ASACO PRODUCCIONES (Extremadura)

*Lugar: Palacio Superunda Caprotti*

*Sábado 1. Hora: 13:00h. y 18:30h.*

*Género: Clown*

*Duración: 50'*

<http://asacoproducciones.es>

### Hermanos Saquetti

Un dúo clásico de payasos que nos ofrece una variedad de números cómicos en su empeño por tener un escenario digno para “el Gran Número final de Magia con el público”. Hermanos Saquetti mostrarán a través de la comicidad universal que no hay fronteras para la risa y el humor compartido, porque la risa y la imaginación no tienen límites.



Espectáculo accesible. Símbolo inclusión



## TEATRO ATÓPICO (Castilla y León)

Lugar: Palacio Superunda Caprotti  
Domingo 2. Hora: 13:00h., 18:00.h y 20:00h.

Género: Clown

Duración: 55'

[www.atopicoteatro.com](http://www.atopicoteatro.com)

### Claudio Cleaner Clown

Un amable y simpático barrendero de la prestigiosa empresa Limpiezas Atópicas. Como cada mañana empieza su jornada laboral con buen humor y dispuesto a dar lo mejor de sí mismo, para conseguir que el pequeño parque que tiene asignado brille como una patena. Sin embargo, el panorama que se encuentra ante sus ojos no es nada esperanzador.



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
MONASTERIO SANTA ANA	BELCIRQUE Concert Circ			

## BELCIRQUE (Bélgica)

### Estreno en España

Lugar: Monasterio Santa Ana

Jueves 30. Hora: 23:00h.

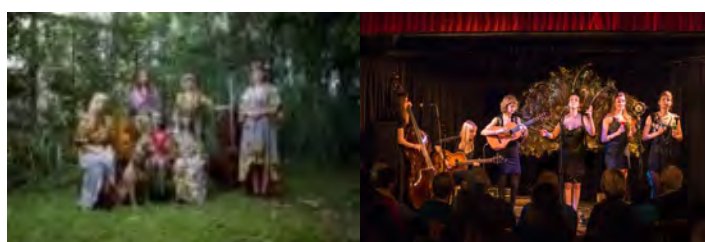
Género: Concierto

Duración: 60'

[www.belcirque.be](http://www.belcirque.be)

### En concierto

Belcirque es sinónimo de música propia y distintiva que se inspira en el swing, el jazz, la barbería, el blues, el pop y la música estadounidense y africana. Traen voces polifónicas, a veces potentes a capella, con contrabajo, guitarras, trombón o percusión. Con sus historias animadas el grupo sabe cómo atraer a la audiencia a su mundo particular y algo absurdo. Tocaban en todo tipo de festivales y no conocen fronteras y es su primer concierto en España.





	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
<b>PALACIO BRACAMONTE</b>		<b>LANÖRDIKA</b> Circo y Danza Rojo estándar	<b>CIRC PISTOLET</b> Cuando no tocábamos con los pies en el suelo	<b>DESINCRONACIDAS</b> ¡OhLimpiadas!

## LANÖRDIKA CIRCO Y DANZA (Andalucía)

## Estreno en Castilla y León

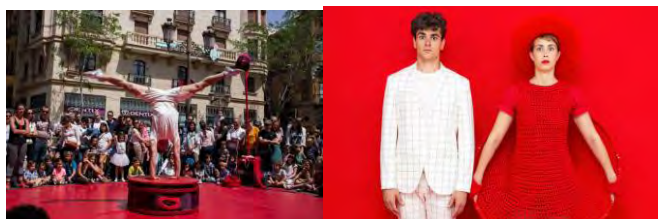
Lugar: Palacio Bracamonte  
 Viernes 31. Hora: 12:30h. y 20:00h.  
 Género: Circo-Danza  
 Duración: 45'  
[www.lanordika.com](http://www.lanordika.com)

### Rojo estándar

Dos seres opuestos se encuentran en una escena bañada por el surrealismo, donde los colores marcan su ritmo y en la que el amor, guiado por el circo y la danza, es pieza clave durante todo el espectáculo. Una obra totalmente circular, como el amor, la vida, que nos hace girar. A través del movimiento viajaremos por las emociones, encuentros y desencuentros.

**Premio Mejor espectáculo de calle FETEN, 2018**

**Premio Mejor Espectáculo de calle Lorca, 2018**



## CIRC PISTOLET (Cataluña)

## Estreno en Castilla y León

Lugar: Palacio Bracamonte  
 Sábado 1. Hora: 13:00h. y 20:00h.  
 Género: Circo  
 Duración: 60'  
<http://circpistolet.cat>

### Cuando no tocábamos con los pies en el suelo

Un espectáculo sobre la amistad de dos amigos libremente adaptada al circo a través de los equilibrios acrobáticos. Un viaje en el tiempo a través de los recuerdos de la niñez. Los equilibrios colectivos junto con las técnicas de cada componente (diábolo, aro aéreo, verticalismo y cuadrante coreano) constituyen su punto fuerte.

**Premio Zirkòlica al Mejor espectáculo de circo de calle, 2017**



## DESINCRONACIDAS (Galicia)

## Estreno en Castilla y León

Lugar: Palacio Bracamonte  
 Domingo 2. Hora: 13:00h. y 20:00h.  
 Género: Circo-Clown  
 Duración: 50'

<https://ciadesincroncidas.wixsite.com/ciadesincroncidas>

### ¡OhLimpiadas!

Este espectáculo se basa en la cotidiano de la vida retransmitida como un deporte en directo para crear un mundo regido por lo absurdo, donde el gesto deportivo y el mundo real se mezclan en un disparate continuo. El encuentro de dos mujeres que dejan su vida en manos de la rutina y a merced de la voz en off de una famosa comentarista deportiva.



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
PATIO POLENTINOS	SOLFASIRC Dékoncert	SOLFASIRC Dékoncert	SOLFASIRC Dékoncert	SOLFASIRC Dékoncert

## SOLFASIRC (Francia - España)

## Estreno en Castilla y León

Lugar: Palacio Polentinos  
 Jueves, viernes, sábado. Hora: 19:30h. y 22:00h.  
 Domingo. Hora: 19:00h. y 21:30h.  
 Género: Música y Circo, niños a partir de 6 años  
 Duración: 55'  
 Aforo: 100 y 120 si niños  
 Entrada: 10 €

[www.solfasirc.org](http://www.solfasirc.org)

### Dékoncert

El Gran Hipólito, un músico dotado pero solitario, completamente megalómano, llega al escenario. Su fiel ayudante Gerard, de imaginación sin límites, tiene que responder a todas sus demandas para la buena marcha del concierto. Diversos accidentes permitirán ver un dúo más que sorprendente. Música y circo. Un concierto único, innovador, divertido y conmovedor.

## Ganador del Gran Premio BBVA Zirkòlika de circ, 2017



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
<b>ATRIO SAN ISIDRO</b>	<b>NICOLE ET MARTIN</b> Hansel y Gretel	<b>NICOLE ET MARTIN</b> Hansel y Gretel	<b>NICOLE ET MARTIN</b> Juan de Hierro	<b>NICOLE ET MARTIN</b> El pescador y su mujer

## COMPAGNIE NICOLE & MARTIN (Suiza)

## Estreno en España

Lugar: Atrio San Isidro

Jueves 30, viernes 31, sábado 1 y domingo 2. **Hora: 21:00h.**

Género: Circo-Teatro familiar, niños a partir de 6 años

Duración: 70'

Aforo: 330 localidades en gradas

Entrada: 6 €

<https://nicole-et-martin.ch>

### La compañía

Nicole y Martin viven la vida ambulante y como los artistas de circo residen en una caravana y viajan por todo el mundo. Sus espectáculos combinan el teatro más entrañable, extraído de los cuentos de toda la vida, con espectaculares números acrobáticos, música en directo, humor y magia.

### PRENSA

*"En equilibrio sobre un pie, armada de una flauta encantada, Nicole atraviesa la escena con una gracia infinita. Haciendo malabarismos con las bolas de cristal, volteada en los aires, Martin acepta todos los desafíos. Bajo su divertida carpa circular y blanca como un iglú, estos dos intrépidos artistas vuelven a visitar los cuentos de Grimm. A medio camino entre las artes del circo y del teatro, Nicole y Martin hacen soplar un viento fresco y ligero, las acrobacias se hacen poemas, las telas preciosas ondulan como fuegos ardientes. Sin estruendo ni lentejuelas, estos saltimbanquis de gran corazón siembran sus semillas de felicidad".* Programa del TNG Lyon.

**Premio para la promoción de la cultura del Cantón de Basilea, Suiza, 2002**

**Tapwater Award, Fringe Festival y Soldout Award, Festivales, Edimburgo, Escocia, 2006**

**Primer puesto en el Certamen suizo de cuentos, 2014**

### Hansel y Gretel

A lo largo de esta historia seguiremos a estos hermanos que, abandonados por su pobre familia en medio del bosque oscuro, terminan por caer en las garras de una bruja malvada. Muchos detalles, normalmente olvidados, devuelven este cuento a toda su frescura y profundidad.



### Juan de hierro

### Estreno en España

Un hombre salvaje, un hombre de cuerpo oxidado ¿Quién es? La corte real lo ha encerrado en una jaula y ahora el pueblo respira. Por cierto, cazadores y perros desaparecieron en el bosque a causa de este personaje inquietante que vive en las profundidades de una charca.



### El pescador y su mujer

Un pobre pescador se sienta junto al mar a la espera de tomar una decisión. De repente un pez muerde el anzuelo. Es un pez mágico que, a cambio de su vida, le promete realizar sus deseos. Empujado por su esposa, el pescador volverá varias veces para pedir más y más ...



	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
PLAZA MERCADO CHICO	<b>SUR MESURE</b> Fillage	<b>COLLECTIF À SENS UNIQUE</b> Léger démêlé	<b>LE (DOUX) SUPPLICE DE LA PLANCHE</b> Le (doux) Supplice de la Planche

## SUR MESURE (Bélgica)

## Estreno en España

*Lugar: Plaza Mercado Chico*  
*Viernes 31. Hora: 13:30h. y 20:00h.*

*Género: Circo*

*Duración: 30'*

<http://surmeasure.be>

### Fillage

Una combinación de trampolín, acrobacia y malabares con música en directo para crear una obra de arte espectacular. Músicos y acróbatas comparten el escenario y ocho personas saltan a lo desconocido para ayudarse mutuamente a encontrar la felicidad. Un trabajo de equipo en una actuación divertida y enérgica tras un objetivo compartido.



## COLLECTIF À SENS UNIQUE (Bélgica)

## Estreno en España

*Lugar: Plaza Mercado Chico*  
*Sábado 1. Hora: 13:00h. y 21:00h.*

*Género: Circo*

*Duración: 55'*

<http://asensunique.com>

### Léger démêlé

Una mezcla de suaves acrobacias y disputas turbulentas. Un estallido de espontaneidad. Cuerda floja, malabares de cuerpos con los pies, mástil chino, confusiones y sonrisas con sabor a limón. Un espectáculo de circo cómico y ácido, donde cinco individuos se portan y se soportan.



## LE (DOUX) SUPPLICCE DE LA PLANCHE (Francia)

## Estreno en España

Lugar: Plaza Mercado Chico  
Domingo 2. Hora: 13:30h. y 21:00h.

Género: Circo

Duración: 40'

[www.labassecour.com/ledouxsupplicedelaplanche](http://www.labassecour.com/ledouxsupplicedelaplanche)

### Le (doux) Supplice de la Planche

Fantasia (acrobática) de un portor, un ágil, un 'coach' y una báscula. Una exploración sobre los conceptos de hazaña y riesgo para luego lanzarse por los aires. En el terreno del riesgo van desvelando relaciones complejas, su relación con el miedo, su condición de acróbatas. Detrás de músculos y sudor, historias íntimas y almas sensibles.



	JUEVES 30	VIERNES 31	SÁBADO 1	DOMINGO 2
PLAZA SANTA TERESA	LA CONTRABANDE Bal Trap	LA CONTRABANDE Bal Trap	LURRAK Lurрак	LURRAK Lurрак

## LA CONTREBANDE (Francia)

## Estreno en Castilla y León

Lugar: Plaza Santa Teresa

Jueves 30. Hora: 22:00h.

Viernes 31. Hora: 23:00h.

Género: Circo

Duración: 30'

<http://la-contrebande.com>

## Bal Trap

Una puesta en escena muy elaborada al servicio de una técnica en extremo controlada. Seis acróbatas en un patio de recreo deciden jugar con lo que ven a su alrededor. En este juego las reglas son propias, basadas en propulsiones, proyecciones, aterrizajes. Es jugar con el peligro, pero no es una competición, es traspasar la línea juntos.



## LURRAK (País Vasco)

*Lugar: Plaza Santa Teresa*  
*Sábado 1. Hora: 23:00h.*  
*Domingo 2. Hora: 22:00h.*  
*Género: Circo-Teatro-Música*  
*Duración: 60'*  
**[www.lurрак.eu](http://www.lurрак.eu)**

## Lurrak

Teatro, música en directo y circo: aéreos y balanza, mano a mano y equilibrios. Personajes entre lo absurdo, lo cómico. Teatralidad y humor, virtuosismo y relación continua con el público. Melodías originales e instrumentos singulares: txalaparta, trikitixa, alboka ... música festiva y personajes universales. De fondo, una historia en un lugar, en el ambiente industrial de los 60.



## TROPIEZO TEATRO (Castilla y León)

*Lugar: Episcopio*  
*Sábado 1. Hora: 11:00h. Grupo I*  
*Domingo 2. Hora: 11:30h. Grupo II*  
*Género: Taller de circo*  
*Duración: 60'*  
*Información e inscripciones: del 27 de agosto al 1 de septiembre*  
*Teresa Galán, 651147318 (tardes)*  
*Correo: tropiezo teatro@hotmail.com*

## Taller de circo

A través de esta actividad lúdica los más pequeños pueden iniciarse en la práctica de diferentes disciplinas y técnicas circenses de forma divertida, colaborativa y participativa.

## V ENCUENTRO ESCUELAS EUROPEAS DE CIRCO “CRECE” (-----) ESTRENO M.

*Lugar: Episcopio  
Viernes 31. Hora: 23:50h.  
Sábado 1. Hora: 23:50h.  
Género: Circo Gala Cabaré  
Familiar, niños a partir de 8 años  
Duración: 70'*

CRECE es un chorro de agua fresca sobre el circo, un arte milenario que busca incansablemente su modernidad. CRECE es un laboratorio de creación de circo contemporáneo. CRECE es un camino abierto, sin prejuicios, que quiere experimentar, jugar crear...

CRECE quiere ofrecer a artistas emergentes un espacio y un momento para la investigación y para el encuentro, un escenario con todos los medios técnicos necesarios para realizar un trabajo arriesgado y actual.

CRECE es un laboratorio de creación circense y al mismo tiempo es un espectáculo. El espectáculo con el que han soñado muchos de los alumnos que han pasado por Carampa.

Nosotros hemos intentado que se cumpliera ese sueño y que se hiciera realidad. Septiembre nos espera desafiante. El Festival Internacional de Castilla y León CIR&CO de Ávila nos espera desafiante.

En esta edición participan 10 nacionalidades.

## CIR&CO SOCIAL

ESPACIO	DÍA 29 AGOSTO	DÍA 30 AGOSTO
RESIDENCIA VISTASOL	17:00 h.	
RESIDENCIA STA. TERESA JORNET	17:30 h.	
RESIDENCIA JCyL	18:30 h.	
RESIDENCIA MARÍA DE LA PAZ	18:30 h.	
CENTRO INFANTAS ELENA Y CRISTINA		17:00 h.
RESIDENCIA CASA DE MISERICORDIA		17:00 h.
ASIDEMA RESIDENCIA MAYORES		18:00 h.
RESIDENCIA DECANOS		18:30 h.



## CINE CIR&CO

ESPACIO	DÍA 28 AG.	DÍA 29 AG.	DÍA 30 AG.
<b>MURALLA LIENZO NORTE</b>	21:30 h. PELÍCULA 1 “TRAPECIO”	21:30 h. PELÍCULA 2 “EL CIRCO”	21:30 h. PELÍCULA 3 “MADAGASCAR 3: DE MARCHA POR EUROPA”

## CIR&CO ESPACIOS CON NARICES